DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31
Sucursal en Buenos Aires: PARAGUAY 964

# SANTA FE

AÑO XI — N.o 6106

Santa Fe, martes 4 de octubre de 1921

## Las tarifas ferroviarias

### El público no conoce las razones que tienen las empresas para insistir en el aumento de las tarifas

Se prolonga demasiado el conflicto que sostienen las empresas con el gobierno de la nación. A pesar de la resolución del último de no permitir el aumento, aquéllas insisten en la práctica y en la teoría. Contra viento y marea dejan en vigencia el nuevo tipo de tarifa, al mismo tiempo que pretenden convencer al ejecutivo de la república por medio de notas persuasivas. El sostenido, es un verdadero duelo de intereses. La doctrina de las empresas no se conoce en absoluto, como si se temiera que el público participe del debate. Algunas notas, sin embargo, han sido publicadas por la prensa, pero las últimas en que la insistencia sobrepasa todos los límites prudenciales, no. Ante ellas el gobierno se ha concretado a dar tres días de prórroga para que el aumento inconsulto quede sin efecto, prórroga que venció el día de ayer.

Por un decreto dado no ha mucho, disponía el gobierno que las compañías ferroviarias devolvieran al comercio, al público viajero, en fin, el excedente de lo cobrado fuera de autorización o de ley. La devolución, que sepamos, no ha sido hecha. Es de suponer, en descargo, de las compañías, que los interesados no hayan ido a formar filas en las puertas de sus oficinas de cobro. La tarea resultaría engorrosa y el público no está para perder su tiempo. Pero llama la atención que no hayan las empresas acatado la orden, dando aviso a los afectados en consonancia con la letra o con las disposiciones del decreto. ¿Para qué?

Hace varios años que existe en la república una soberanía ferroviaria. Empezó el aumento de las tarifas como consecuencia de determinados conflictos obreros y continuó luego, inspirándose en la crisis que había producido la guerra. Desde entonces las empresas se familiarizaron con los aumentos sucesivos, imponiéndolos a voluntad exclusiva, como en los últimos tiempos. El desenvolvimiento económico nacional no se tiene en cuenta para nada, ni sus períodos de paralización, ni la crisis de fundamentales industrias. Las empresas no consultan ni se atienen a esa pauta de guarismos que es la que genera el equilibrio. Aumenta sin medida y lo que es peor, sin dar a conocer las razones que tiene para tal aumento.

A causa de su libre ejecución practicada a deseo, la industrial forestal del norte de nuestra provincia, languidece, muere. Hay una población numerosa que se ha quedado sin medios de vida, sin trabajo. El flete ferroviario ha ahogado su desarrollo. Y las solicitaciones que han sido ensayadas ante la empresa que tiene tendidos sus rieles sobre aquella vasta zona, han caído en el vacío, no las ha escuchado y menos querido tener en cuenta. Con una poca de buena voluntad manifestada en una rebaja prudencial de los fletes, la industria mencionada no había tenido que paralizar su esfuerzo, ni condenar a la inacción a un buen número de miles de familias.

Contrasta el cuadro descripto con la porfía de las empresas en sostener un aumento, que si no lo rechazara el sentido común, lo condena la aritmética del trabajo. Pero en medio de todo esto, se nota una cierta pasividad por parte del gobierno, al no concluir de una vez con la circunstancia irritante que tanto perjudica los intereses nacionales. El gobierno ha debido ser más enérgico en su actitud y no dilatar el conflicto de intereses por medio de prórrogas y de decretos que pecan por su falta de acción.

Ayer finiquitó la prórroga últimamente dada, pero no sería difícil que el gobierno tuviera ya preparada otra nueva, tal vez con el objeto de no ofender la susceptibilidad de las compañías. Debe esperarse.

## El Sinn Fein

### Aspectos curiosos de la lucha entablada entre los republicanos de Irlanda y el gobierno británico

No se ve aún la posibilidad de un arreglo entre Irlanda e Inglaterra. Las tramitaciones pacificadoras son muy laboriosas, muy lentas, muy escabrosas. Una nueva conferencia ha sido fijada para el próximo día once, entre los dos hombres que detentan la situación. Mr. Lloyd George y Mr. de Valera, son dos figuras, como buscadas la una para la otra. Los dos saben tratar las cuestiones más delicadas, ocultando, de paso, sus íntimas convicciones. Son dos diplomáticos sagaces. Discurren, exponen, discuten y jamás llegan a romper la condición de seguir tratando. Son dos adversarios que saben entenderse no cediendo en sus aspiraciones.

De Valera sabe que el triunfo es suyo, fiándolo al tiempo. Más aún, en Irlanda predomina, gobierna, el Sinn Fein. Las autoridades inglesas se ven frecuentemente desobedecidas. El Sinn Fein tiene establecido sus tribunales de justicia, sus jueces, su parlamento. Tiene constituído un gobierno de hecho. Y ay del que no se somete a sus normas y prefiere el gobierno inglés al gobierno republicano. Una policía secreta lo espía, lo acecha, lo persigue y le hace, en definitiva, sufrir el castigo que a juicio del Sinn Fein se haya hecho acreedor. Igual suerte corre el que se permite juzgar los actos del gobierno republicano o el que entra en crítica de su política y de su obra. El Sinn Fein tiene establecida la dura sentencia que sigue: "Con nosotros o en contra de nosotros".

Por lo común los revolucionarios irlandeses van siempre armados. Se explica así que se sucedan tantos tiroteos en medio de las calles de las poblaciones irlandesas, entre los catecúmenos del Sinn Fein y los soldados de Inglaterra. Pero estos últimos nunca le encuentran las armas a sus enemigos. Es muy difícil. Si, por ejemplo, la tropa inglesa detiene a un tranvía para realizar un registro a todos los pasajeros, puede asegurarse de antemano que no encontrarán ningún arma. Y no es que los viajeros no las lleven; es que tan pronto se acerca la requisa las mujeres se encargan de ocultarlas. La mujer es algo sagrado para las leyes inglesas. Y en el duelo trágico, entre Irlanda e Inglaterra, la mujer es un eficientísimo auxiliar. Ella se encarga de esconder entre sus ropas las armas de los revolucionarios y los soldados británicos quedan chasqueados, es decir, burlados.

El Sinn Fein va todavía más lejos. Interviene en el régimen de las familias y la mujer que no contrae matrimonio por la iglesia católica no es considerada como casada. Para el Sinn Fein sigue siendo soltera. El gobierno, cuyo presidente lo es Mr. de Valera, impera a despecho del gobierno inglés, lo que le da a la lucha un aspecto de seriedad y de indestructibilidad. Si no fuera así, ¿cómo Mr. Lloyd George habría de haber invitado al gobierno del Sinn Fein a tratar la paz? No; le bastaría con mandar tropas para que pacificaran y sometieran la población de la isla. Pero es que esto resulta imposible. Sería menester que mataran al noventa por ciento de los irlandeses y así y todo siempre quedarían gérmenes de rebelión, siempre permanecerían enhiestas las ansias de independencia. La lucha no es nueva. El odio de Irlanda a Inglaterra, es secular, inextinguible. Irlanda se ha estimado siempre como una nación aparte, incompatible con el espíritu inglés y apoyada en tal creencia ha luchado y sigue luchando por su independencia.

A la larga, el triunfo será del Sinn Fein. De Valera que lo sabe perfectamente, no se inmuta, trata, discute con Mr. Lloyd George, como de potencia a potencia. Y con esas tratativas de arreglo, el caudillo irlandés consigue, aunque no otra cosa, que su causa se universalice y adquiera prosélitos en todas partes.

¿Quién no conoce ya la causa de Irlanda? La conferencia del once es esperada con ansiedad, por todos los que en el mundo siguen las alternativas de este drama singular.

## LAS FIESTAS DE RECONQUISTA

Con motivo de las fiestas que el 9 del corriente se celebrarán en Reconquista, se ha designado la siguiente comisión de recepción y festejos en honor del gobernador:

Presidente, señor Alberto S. de Gastón; vicepresidente, Enrique Pfahl; secretario, Exequiel González; vocales: José P. Palacios, Prudencio Ledesma, Marte Bosia, doctor Avelino Sellarés, señor Enrique Pavarín, J. Manuel Espinosa, Eduardo Vagni, Juan Vrilland, Antonio G. Lanteri, Constantino Moreno.

—oo()oo—

## LA ALIMENTACION DE LOS PRESOS

### Se solicita aumento en el racionamiento

El director de la cárcel ha pasado al ministerio de gobierno la nota que se leerá más abajo, en que solicita se aumente el racionamiento de los presos, por considerar insuficiente el actual. Las razones que se exponen son muy atendibles y pensamos que el ejecutivo debe tenerlas en cuenta.

Dice así el señor Pinasco:

Santa Fe, septiembre 28 de 1921. — A S. E. el señor ministro de gobierno, justicia y culto. — S|D.

Se ha notado que la disminución establecida en el curso del año presente sobre la ración de carne atribuída a cada preso ha venido a traer como consecuencia una reducción de energías que no ha sido compensada por el aumento de la ración de galleta. En efecto, la población del establecimiento se compone en su gran mayoría de gente del campo y principalmente de la región norte de la provincia, donde la carne es el alimento principal.

Entraré a comparar el racionamiento de la penitenciaría nacional con el que ha sido atribuído a las cárceles de la provincia, teniendo en cuenta que no es de suponer que en aquella cárcel modelo (para nosotros) se haya hecho un derroche innecesario, sino que se ha tenido en cuenta únicamente, dar al preso las materias nutritivas exigidas para conservarlo en un estado de salud tal que, a su liberación pueda encontrarse en igualdad de condiciones que los demás miembros del aglomerado social.

En la descripción de la penitenciaría nacional, adscripta en el volúmen publicado por el congreso penitenciario nacional celebrado en Buenos Aires del 4 al 11 de mayo de 1914, en el capítulo "alimentación", figura el siguiente párrafo:

"Es indudable que en el tratamiento de la criminalidad debe concederse un lugar importante al régimen alimenticio, porque, según alguien ha dicho, el carácter puede ser estrictamente ligado con el cambio de los tejidos y los tejidos pueden modificarse artificialmente suministrando a los individuos en los alimentos, y en dosis regulares, mucho oxígeno, mucho carbono, mucho hidrógeno o mucho nitrógeno".

La ración de preso en aquella penitenciaría, en aquella época era la siguiente:

401 gramos de carne gorda, que dan 922 calorías; 600 id de pan mediano, que dan 1818 calorías; 206.80 id de papas id id 290 calorías; 62 id de arroz, que dan 223 calorías; 115.76 id de fideos que dan 318 calorías; 36 id de azúcar, que dan 143 calorías; 85 id de porotos, que dan 281 calorías; 261 id de leche, que dan 183 calorías; 21 id de maíz pisado, que dan 78 calorías; 13 id de harina de trigo, que dan 52 calorías; 4 id de tocino, que dan 35 calorías; 6.70 id de aceite, que dan 69 calorías; 0.75 de queso, que dan 2 calorías. Total, 4414 calorías.

Veamos ahora que cantidad de calorías puede dar la ración que se provee al preso en las cárceles de la provincia:

450 gramos de carne que dan 1034 calorías; 425 id de galleta, que dan 1288 id; 238 id de papas y verduras, que dan 238 id; 20 id de arroz, que dan 72 id; 90 id de fideos, que dan 244 calorías; 25 id de azúcar, que dan 100 calorías; 50 id de porotos, que dan 165 id; 50 id de maíz pisado, que dan 186 id; 20 id de harina de maíz que dan 74 id; 10 id de yerba, que dan 15 id. Total, 3416 calorías.

Tenemos por tanto, una reducción de 23 o|o sobre la cantidad de calorías necesarias para mantener a un hombre en condiciones normales, lo que induce a esta dirección a proponer para el año venidero el siguiente racionamiento:

Carne 550 gramos, equivalente a 1265 calorías; galleta 450 id equivalentes a 1423 id; fariña 50 id equivalentes a 180 calorías; fideos, 90 id equivalentes a 244 id; azúcar, 30 id equivalentes a 120 calorías; porotos, 50 id equivalentes a 165 id; maíz pisado, 50 id equivalentes a 186 id; harina de maíz, 30 id, equivalentes a 111 id; yerba, 10 id equivalentes a 65 id. Total, 3759 calorías.

Es de notar que en este proyecto se ha reemplasado el arroz por la fariña porque la diferencia de precio de ambos artículos permite aumentar la cantidad de fariña sin aumento de gastos y porque la fariña puede competir sin desventaja con el arroz en elementos nutritivos.

Esperando que esta propuesta merecerá la aprobación del señor ministro, pláceme saludar a S. E. con mi más distinguida consideración.

Firmado: — V. Pinasco, director.

## LA SITUACION ECONOMICA DEL NORTE

### Una delegación de obrajeros irá hoy a entrevistarse con Irigoyen

El norte de la provincia, económicamente está presentando todos los caracteres de un gran desastre. El comercio de maderas se ha paralizado casi en absoluto y eso ha puesto en aquella región un sentimiento de angustias. Ya hemos informado de las gestiones que ante el ejecutivo de la provincia y la empresa del Ferrocarril Santa Fe se hicieron para conseguir la rebaja de las tarifas en el transporte de leña y maderas en general. El resultado fué negativo.

Ante ese hecho, los comerciantes de Vera y los obrajeros de toda la línea norte han resuelto ir hasta la presidencia de la república. Al efecto han destacado una comisión compuesta por los señores Juan Arronga, Luis Gil, José Luis Baca, Salvador Damiani, José Bonacci, Enrique Gómez Codazzi, Juan Salvo, Cornelio Collins y Juan José Rivas, para que se entreviste con el presidente de la república doctor Irigoyen, y le exponga la situación, solicitándole influya para que se rebajen por un tiempo las tarifas de referencia y al mismo tiempo solicitar bosques fiscales para explotar.

Esta comisión será acompañada por el secretario interino de la gobernación y presentada, posiblemente por el diputado nacional doctor Bas.

Como se ve, las medidas tomadas por el comercio son de emergencia y de esas que imponen las situaciones graves, y tan graves, que algunos delegados nos aseguraban que de no conseguir la delegación lo que el comercio y los obrajeros necesitan, muchos de ellos, tal vez la mayoría, se verán en el duro caso de tener que hacer cesión de bienes y abandonar el departamento.

Como es de suponerse, si esto ocurriera, el norte de la provincia quedaría envuelto en una deplorable miseria.

Tal es la situación del momento y que deberá contemplar el presidente de la república, al serle expuesta por la delegación.

—ooo()ooo—

## UNIVERSITARIAS

### Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales

En la fecha se dictarán las siguientes clases: a las 15, Derecho Administrativo; a las 16, Historia de las Instituciones Jurídicas, Derecho Civil (3.a parte); a las 17, Psicología, Derecho Civil (primera parte), Derecho Civil (1.o y 2.o libro), Notariado, Instrumentos y Registros y Organización Judicial, Procesal, etc., de Procuración; a las 18, Derecho Público Provincial, Derecho Internacional privado, Práctica Notarial y Francés.

—Por resolución del señor delegado de la Facultad, las clases del corriente año académico se clausurarán el día 30 de noviembre próximo.

**Los estudiantes excursionistas**

De los estudiantes que fueron a las provincias del norte hemos recibido el siguiente despacho telegráfico:

Jujuy, octubre 3. — Llegamos excursionistas después de feliz viaje. Regresaremos jueves. Somos objeto delicadas atenciones de autoridades y periodistas.

—oo()oo—

## LA JEFATURA DE VERA

Cualquiera diría que se trata de una importante cartera de Estado, la jefatura de ese departamento del norte, tal es el interés con que en ciertos círculos interesados se comenta la posible designación del titular. Hasta se le quiere dar trascendencia dentro de la política general de la provincia.

Eso nos parece una exageración, encaminada a influir en el ánimo de quienes tienen la responsabilidad de las designaciones administrativas.

La jefatura de Vera, en estos momentos, no tiene ni más ni menos importancia que la de San Javier, por ejemplo.

Que si se nombra al señor Costa, se pierde la adhesión de los nordistas, se dice; que si no se nombra, se disgusta al señor Bullo, se agrega.

A nosotros, que no tenemos interés político de ninguna especie, nos parece que no hay tales cucos.

Porque ni el señor Costa es un ogro, ni el señor Bullo ha de ser tampoco como lo pintan.

Si el gobierno nombra a don Adolfo Costa, no habrá si no lo que podía esperarse, desde que ese ciudadano fué un amigo político destacado del actual gobernador y si en el llano se le consideraba útil, era de suponer que se le había de considerar también en el gobierno. Y si desde el llano, después de cuatro años que dejó la jefatura, fué capaz de contribuir al triunfo actuando como jefe del partido en Vera, es de creer que una gran parte de opinión le acompañe.

Si no se nombra ese ciudadano y se nombra otro tampoco habrá razón para calarse el chapeo, requerir la espada... y lanzarse al monte.

En Vera, como en cualquier jefatura se necesitan hombres de buen criterio y nada más.

¿A qué darle una importancia mayor a una jefatura que en definitiva es sólo una comisaría de policía con muchos distritos?

—oo()oo—

## MOVIMIENTO POLITICO

### La unificación radical

Informaciones particulares llegadas ayer de Rosario, aseguran que la convención de los radicales suristas aceptó las bases de la unificación del radicalismo.

Las últimas dificultades parece que fueran salvadas con ciertas promesas hechas por el gobernador el domingo.

—ooo()ooo—

## LEGISLATIVAS

### Sesiones extraordinarias

Lo que no se pudo hacer en dos meses atrás, se intenta hacer ahora convocándose a la legislatura a sesiones extraordinarias.

¿Qué quiere el ejecutivo con esto? Es sabido que las sesiones anteriores se malograron porque así lo dispuso el gobernador, haciendo obstrucción por intermedio de sus correligionarios.

Ahora el presidente del senado convoca para el 7 del corriente. Barruntamos que no habrá sesiones extraordinarias.

—oo()oo—

## EL PUENTE CARRETERO A SANTO TOME

Desde hace días se trabaja activamente en reforzar los terraplenes del puente carretero que comunica a nuestra capital con la vecina villa de Santo Tomé. Se trata de levantar todo lo posible el nivel del camino, a efectos de evitar las consecuencias de las grandes lluvias o de las inundaciones. En dicha tarea se ocupan varios peones.

Es una aspiración general que esta vía de comunicación quede cuanto antes en buenas condiciones, a fin de evitar perjuicios al comercio.

—oo()oo—

## EL MERCADO EN BARRIO CANDIOTI

### Los vecinos defienden la plaza Pueyrredón

El vecindario de barrio Candioti, progresista como es, se ha dirigido a la intendencia municipal pidiendo que el mercado a construirse no lo sea en la plaza Pueyrredón, y señala otro radio más apropiado.

El Concejo Deliberante, por su parte, ha resuelto ya pasar nuevamente a comisión ese asunto y se espera que encontrará la forma de evitar la destrucción de esa plaza, bien sea aceptando la propuesta de venta de un terreno a plazo que ha formulado el señor Tiscornia o la que se dice harán los herederos Candioti, quienes parece donarán la tierra necesaria para la obra de referencia.

La solicitud a que hacemos referencia y que está firmada por más de doscientos propietarios, dice así:

Santa Fe, septiembre 23 de 1921.— Señor intendente municipal. — Santa Fe:

Los abajo firmados, vecinos de esta capital, y sinceramente amantes del progreso de ella, habiéndonos enterado de que esta noche el Honorable Concejo Deliberante tratará definitivamente el asunto relativo a construcción del mercado en la zona noreste de la ciudad, y ante el peligro de que quede fijado como ubicación de dicho mercado la plaza Pueyrredón, acudimos al señor intendente para exponer una serie de razones en contra de esa ubicación.

Los inconvenientes son estos:

1.o El boulevard Gálvez es el único paseo, jardín y parque público de esta población; el único lugar algo artístico a donde concurre el pueblo a buscar aire puro y recreo de la vistas no es propio llevar a esos lugares artísticos el prosaísmo de un mercado. Se dice que en Buenos Aires en pleno centro de la capital hay mercados. También aquí a una cuadra de la calle San Martín, en pleno centro, tenemos el mercado central. Un mercado en el Boulevard Gálvez produciría el mismo desastrozo efecto que un mercado en el Rosedal de Buenos Aires, o en la Avenida Quintana, etc.

Por otra parte, la afluencia de la población a esos lugares se produce especialmente en verano: puede decirse que todo Santa Fe, no veraneante, que es la casi totalidad de la población, que va allá, y por más higiene que haya en un mercado, por fuerza tiene que existir olores a sustancias alimenticias y a fermentaciones, razón por la cual se convertiría esos alrededores del boulevard, en verano, en una colonia de moscas.

2.o El paseo referido se va a encontrar a menudo obstaculizado por el tráfico de carros pesados, con todos los vehículos que vengan del norte cargados con productos vegetales o animales, vehículos pesados que deteriorarán la calzada, e impidirán que se pueda tener ésta en buen estado permanente. Agréguese el peligro que ello significa para el porvenir si se piensa en los tranvías eléctricos que recorren el boulevard de este a oeste, cruzando ese boulevard de norte a sud por carros cargados, que suelen quedar atascados en las bocacalles. Otro inconveniente, los vagones de la carne tendrán que venir por la misma línea del tranvía; y basta suponer esto.

3.o La ubicación, por el radio que ese mercado está llamado a servir, no puede ser peor. Ese mercado se ha proyectado grande, como debe ser, para el porvenir, porque su radio de acción llegará muy pronto hasta el kilómetro dos, o quizás más al norte aún. Ahora bien ¿cuántas cuadras hay desde el kilómetro 2 hasta el boulevard? 19 cuadras. ¿Cuántas hay desde el boulevard hasta límite sud de la ciudad en esa zona? 7 cuadras. ¡12 cuadras de diferencia! ¿Va a ser céntrico ese mercado del boulevard? ¡jamás!

Señor intendente:

El mercado que se proyecta en la plaza Pueyrredón, es impropio por razones de estética, por razones de tráfico y por razones de ubicación, como lo dejamos probado, y pedimos al señor intendente que interponga toda su autoridad, llegando hasta el veto de la ordenanza respectiva, en la seguridad de que interpreta los verdaderos intereses de esta desgraciada capital, la que parece que estuviera condenada a no tener plazas ni paseos, ni nada de lo que poseen otras ciudades con menos títulos y con menos recursos.

Saludamos al señor intendente con nuestra consideración distinguida".

La comisión de vecinos que presentó esta nota está compuesta por los señores Teófilo Maidana, Tomás Jackson, Roberto Smiles, y Juan Pozo.

—ooo()ooo—

## APUNTES HISTORICOS

**1856-Septiembre-1921**

"Todos los puntos del programa administrativo que acabáis de trazar ante los R. R. del pueblo, son de inestimable valor; pero permitidme que os recomiende con especialidad la Administración de Justicia, y la Educación Primaria.

"Los tribunales de justicia donde el hombre honrado debe encontrar la única recompensa de sus virtudes, y el delincuente el saludable desengaño que previene los extravíos del hombre y hace menos frecuente la aplicación de la pena; los tribunales de justicia donde la propiedad y buen derecho deben salir victoriosos de las luchas en que las malas pasiones pretenden oprimir a la debilidad, a la inocencia y a la pobreza sin patrocinio; allí, señor, llevad vuestra vigilante solicitud, y os bendecirán los buenos, que sólo piden justicia y no favor a sus mandatarios.

"Como medio de mejorar las costumbres y preparar a los ciudadanos para el ejercicio de sus derechos, nada hay tan eficaz como la instrucción primaria. Difundidla, señor, por todas las clases sociales y que esos niños educados bajo los auspicios tutelares de vuestra administración, os deban un reconocimiento eterno; y la patria futura a quienes ellos representan, bendecirá la memoria del que supo acercar el porvenir, mejorando a la generación naciente".

—ooo()ooo—

## EN LAS INSTALACIONES DE LA RURAL

El remate efectuado el domingo último en la ainstalaciones de la Sociedad Rural, obtuvo mucho éxito. El precio de las vacas vendidas fué de $ 130 a 200.

Fueron compradores: Cándido Contreras, Lázaro Rodríguez, Eduardo Peña, Simón Sobrero, Saturnino Echegoyen, Amadeo Perezlindo, Evaristo Dagostino y Fumero y Lestusi.








# RAFAELA

## PERIODISMO

Octubre 1.o — Hoy aparecerá el periódico "La Opinión", que según ya informamos, será bisemanal y sostendrá los principios de la Unión Cívica Radical.

### CONCEJO DELIBERANTE

Anoche tuvo lugar la interpelación al jefe del departamento ejecutivo de la municipalidad que formulara el concejal señor Leonardo Nieto.

El señor intendente dió las explicaciones que se le solicitaron.

### FOOT BALL

Por la copa "Ober" se realizarán mañana en el field del Club Atlético, dos interesantes partidos a las 14 y 30 horas. Argentino Quilmes v. 1.o de Mayo; a las 16, Atlético v. 9 de Julio.

Dado el interés que han despertado los partidos a llevarse a cabo, no cabe duda que el field del Atlético se verá mañana muy concurrido.

### TEATRO V. EMANUELE II

El sábado y el domingo se exhibirá en este teatro la notable película que lleva por título "Trabajo".

### CINE COLON

La empresa de este cine ha preparado para mañana un excelente programa.

### VIAJEROS

De y a Santa Fe, el doctor Alejandro Greca.

—Del mismo punto, el doctor Francisco Lorenzatti.

—A Sunchales, el señor Eduardo Chiavella.

—A San José del Rincón, el señor José Borzone.

———ooo()ooo———

# RECONQUISTA

## CRECIENTE DEL PARANA

Octubre, 2 — En forma alarmante se opera desde hace varios días la creciente del río Paraná, habiendo crecido casi 4 metros en los últimos seis días.

Es un grave inconveniente más que se agrega a los muchos que gravitan sobre los hacendados de la costa, con motivo de la prolongada sequía y escasez de pastos; pues se verán precisados a sacar las haciendas de las islas.

### LANGOSTA EN ABUNDANCIA

Desde hace varios días la langosta ha sentado sus reales en nuestro departamento, visitando continuamente esta floreciente población.

Demás está hacer resaltar la amenaza que el acridio constituye para las plantas y sementeras en general, que recién brindan su lozanía después de las últimas lluvias que, aunque escasas, han sido oportunísimas.

### ¿CRIMEN?

Se me aseguró que será elevada al juzgado de instrucción la denuncia de un crimen que está llamado a tener gran resonancia. Hace poco falleció una persona en este departamento, hecho que no llamó mayormente la atención pero parece ser que se trata de un acto preconcebido, interviniendo el interés como móvil.

Oportunamente, y si interviene la justicia, informaré detalladamente.

### FIESTA EN LANTERI

Con motivo de ser hoy el santo de la patrona del pueblo Lanteri, salió hoy a las 7.20 un tren expreso conduciendo muchas familias de esta localidad a dicho punto.

La circunstancia de ser domingo y hacer un día espléndido contribuirá a que las populares fiestas alcancen contornos lucidos y simpáticos.

### 2.o REMATE FERIA

La apática frialdad que se notaba hasta hace poco de parte de los señores ganaderos regionales hacia la próxima exposición feria, se ha transformado en animación entusiasta, aliándose todo el vecindario para contribuir a que el torneo a realizarse ofrezca la importancia que él significa.

### VENIDA DEL P. E.

Resulta la venida del excelentísimo señor gobernador y sus ministros para realizar el acto de la exposición feria, que tendrán lugar los días 9, 10 y 11 del corriente, todo ha sido convenientemente dispuesto para recibir a los distinguidos huéspedes.

La comisión de recepción y festejos ha quedado ordenada así:

Presidente, señor Alberto S. Gastón; vicepresidente, señor Enrique Pfahl; secretario, Ezequiel Gonzáles; vocales, José G. Palacios, Prudencio Ledesma, Martes Dosia, doctor Avelino Sellarés, J. Manuel Espinosa, Eduardo Vagni, Juan Vrillaud, Antonio G. Lanteri y Constantino Moreno.

### ENFERMOS

Continúa inspirando cuidado la salud del señor Nicolás Lozano, juez de paz de esta localidad.

—Mejora, aunque muy lentamente, la señora Ernestina P. de Ittig.

—Tiende a restablecerse, el señor Clemente R. Hákanson, director propietario de "El Independiente".

—Persiste la indisposición de la señorita María Antonia Cousinet.

### VIAJEROS

Regresó a Santa Fe, el joven José Rossi.

—A Golondrina, don Humberto R. Corbo.

—Regresaron a Vera, los señores Filandro y Aristóbulo Lozano.

—Hoy, a estación Lanteri, los señores Antonio G. y Pedro Lanteri.

———ooo()ooo———

# RECAUDACION DE LA ADUANA

## DIFERENCIA CON EL AÑO ANTERIOR

La recaudación habida en la aduana de esta ciudad en el mes de septiembre último, asciende a $ 68.645.99, y en lo que va del año se ha recaudado la suma de $ 1.186.857.09, acusando esta cifra una notable diferencia con las entradas habidas en igual período del año en que éstas ascendieron a pesos 3.132.820.17, debido al derecho adicional que se cobró en dicho año.

He aquí la recaudación de septiembre:

Importación, 16155.51; adicional, 2 por ciento, 12.58; almacenaje, 126.07; eslingaje, 110.10; multa, 3646; estadística sellos, 2965.75; faros, 1844.28; sanidad, 13069; derecho de exportación, 37.713.48; adicional 7 o|o, 2670.18; recargo 25 o|o, 120.10; entrada, 816.69; permanencia, 58.110; muelles, 1180.74; Multa portuaria, 0.46; papel sellado, 2420.70; patentes, 530; guardas, 240; eventuales, 70. Suma total, pesos moneda nacional 68.645.99.

———ooo()ooo———

# DEPORTES

## FOOTBALL

### *DESPUES DEL PRIMER MATCH POR EL SUDAMERICANO*

En todos los círculos deportistas del país ha causado favorable impresión el triunfo del conjunto argentino sobre su poderoso rival brasileño.

Las crónicas se ocupan extensamente de la feliz actuación de Echeverría, el joven insider de Estudiantes de La Plata, que nosotros admiramos vez pasada, de Tesorieri y sobre todo de Julio Libonatti el veloz puntero del C. A. Newell's de Rosario.

Desgraciadamente, el encargado de dirigir el quinteto ofensivo ha fracasado. Nos parecía que Gabino Sosa iba a hacer un lucido papel, pero todas las esperanzas han sido defraudadas.

Blas Saruppo, que nosotros lo dimos como actuante, no jugó. Posiblemente el inteligente delantero santafecino dirigirá el ataque argentino en los encuentros siguientes.

El segundo match por el gran certamen lo jugarán Uruguayos y Paraguayos.

### *PEÑAROL EN ENTRE RIOS*

Excelente impresión ha causado en Paraná el primer plantel del C. A. Peñarol, ascendido recientemente a 1.a división y que el domingo se midiera con el equipo superior de Talleres de la localidad citada.

Los tantos que le dieron el triunfo fueron marcados por Manuel Serra y el de los entrerrianos por Narduzzi.

Los cuadros formaron así:

Talleres: — Boguerón; Frías y Carsozo; Santamaría, Ciala y Toloi; Zapata, Andriani, Sauttier, Boguerón y Narduzzi.

Peñarol, — Priocolo; Alice y Ramírez; Serra, Maciel y Mandrielli; Niz, Caballero, Brocal, Reyes y Canteros.

Actuó de juez correctamente el señor Juan J. Baglietto.

### *PRIMERA DERROTA*

La invicta 3.a división del Brown F. B. C. ha dejado ya de investir dicho título, pues el día 30 del mes ppdo. fué derrotada por los corondinos del Mitre F. B. C. Brown fué incompleto a la lucha, pues se presentó sin Michelotti y Fanelli, que debido a causas de importancia no pudieron concurrir, lo que es de sentir porque de haber ido completo, tal vez la derrota no se hubiera producido y hubiera seguido la potente escuadra de la Rural con su título y lo que es más, sin ningún goal en su contra.

En fecha oportuna, al Mitre se lo invitará a bajar a ésta, pues los muchachos de la casaca amarilla y negra piensan obtener la revancha.

### *LOS AMISTOSOS*

*Central Córdoba v. Huracán—*

El domingo a las 9 horas, midiéronse en una brega amistosa los cuadros que sirven de epígrafe a estas líneas.

El partido fué reñido en todo momento, notándose bonitas jugadas de parte de ambos cuadros. Huracán se retiró del field cuando el score arrojaba un empate de un goal por bando.

Central Córdoba formó así:

Nato; Pérez y Nayer; Meyer, Romero y Salva; Hachman, Cabral, Santillán, Barreto y Quinteros.

*Roque Gómez F. B. C.*

Con el nombre del conocido "entrealas", de Saravia, se ha fundado un nuevo club y su comisión directiva después de tratar varios asuntos de importancia para el mismo, resolvió aceptar jugar un partido amistoso con el club Pueyrredón.

El partido se llevó a cabo en el field que este último posee. La lucha se presentó en todo momento reñida e interesante.

Se llevaban jugados veinte minutos del primer tiempo, cuando se produjo un penal a favor de los visitantes, convirtiéndolo Montenegro en goal, con un fuerte tiro esquinado. A pesar de este contraste, los de Pueyrredón no se desaniman y consiguen el empate, poco antes de terminar el primer período.

El segundo tiempo se tornó más equilibrado y a poco de reiniciarse la lucha, Pueyrredón obtiene un segundo goal, y cuando se creía que el score no variaría y faltando pocos minutos para expirar el tiempo reglamentario, los visitantes obtienen el empate por intermedio de Boncaso.

Sin otras alternativas terminó el partido en esta forma: Roque Gómez 2; Pueyrredón 2.

El cuadro visitante estaba formado así:

Ocampo; Miller y Quiroz; Cingolani, Enrald y Foradini; Romero, Gutiérrez, Boncaso, Díaz y Montenegro (capitán).

*Bradley v. Defensores del Norte*

El domingo 2 del corriente midieron sus fuerzas los clubs citados en el epígrafo. Durante el primer período la lucha se mantuvo reñida; pero durante el segundo tiempo se notó la supremacía de Bradley, quien se impuso contra su adversario por el score de 4 tantos contra 1.

El cuadro ganador estaba formado en la siguiente forma:

Frugoni; Zurita y Corti; Vadino, Gómez y Bonet; Lebrón, Fernández, Rotta, Andrade y Blanche.

Los tantos fueron marcados por Lebrón (2), Fernández (1) y Andrade (1).

El referée Chiesa actuó correctamente.

*25 de Mayo v. España (2|1)*

El domingo último en el amplio estadio que posee Kimberley, midieron sus fuerzas los clubs nombrados en el acápite. Después de una encarnizada lucha los partidarios de 25 de Mayo lograron imponerse sobre sus adversarios, por 2 goals a 1. Los últimos usaron frecuentemente del juego prohibido.

25 de Mayo se hallaba representado por los jugadores siguientes:

J. Baglioto; P. Villarroel y F. Mufarrege; S. Dileo, F. Villarroel y A. Trejo; N. N., Luis Echeverría, R. Cassani, L. Bralloveky y N. N.

Los tantos fueron marcados por R. Cassani.

———ooo()ooo———

# Campo Neutral

## SOLICITADA

Malabrigo, septiembre 28 de 1921.— Señor director del diario SANTA FE, don Salvador Espinosa. — Santa Fe.— Distinguido director: Un suelto aparecido en su difundido diario, bajo el epígrafe, "El cuatrerismo en Obligado" compromete de mi parte una explicación por aquello de "quien calla otorga".

Ruégole pues la publicación de esta solicitada, siempre que no exista, se entiende, inconveniente para el efecto.

Antes permitidme, señor director, que lamente con toda sinceridad que el suelista haya sido groseramente sorprendido en su buena fe de periodista, ya que los hechos denunciados no ocurrieron como se dice en el suelto, como probaré más adelante.

Y lamento porque soy un convencido de que la prensa periodística que no se halla sobornada, como constituye el cuarto poder, es cátedra de excelsas virtudes y no resumidero de desahogos y rabias mal reprimidos.

Es muy cierto, mi distinguido director, que en una partida de cueros que la casa Rodrigues y Vicario cargaba con destino a Santa Fe, se encontró ocho cueros de las marcas que el encargado en cuestión buscaba, pero es también muy cierto que de cuatro, la casa, a requerimiento del suscripto, exhibió el certificado de cuyo número el señor encargado tomó nota, labrándose el acta respectiva por los cuatro restantes (no ocho) el que suscribió este señor, conjuntamente con el señor Tomé Rodrigues en representación de la firma Rodrigues y Vicario, a quienes hice depositarios de estos cueros, sin comprobantes.

Esta acta, con un decreto de estilo, elevé oportunamente a consideración de la jefatura política del departamento Vera para mejor proveer, y entiendo que oportunamente volverá con las indicaciones del caso.

Niego, pues, la afirmación que en el suelto se hace, de que la policía a mi cargo nada ha hecho por aclarar este asunto, y apelo al testimonio de mi jefe, el señor ColladOS, en poder de quien debe encontrarse el acta de referencia.

En lo que respecta a la denuncia que el señor encargado hizo de la desaparición de animales a su cargo, nada tengo que objetar. Ella está hecha en forma de ley y la policía a mi cargo sabe cumplir con su deber, aunque se opine maliciosamente que nada hace.

Haré notar, sin embargo, que el señor encargado denunció el hurto o desaparición sin precisar cantidad y fecha, circunstancias, que en cierto modo no facilita la investigación.

El suelista afirma también que "el dueño de la hacienda a que pertenecían los cueros, hace cuatro años que no vende un animal" y muy extrañado se pregunta: "¿Cómo fueron adquiridos esos cueros, y cómo podían cargar se sin certificado."

Ya dejo dicho más arriba que los cueros no fueron cargados, luego como dato ilustrativo y como respuesta que supere de la pregunta, diré: que el dueño de las marcas de los cueros no hace ni cuatro años, ni cuatro meses, sino cuatro días, que escribió a una persona de la localidad, autorizándole para que venda una partida de cueros, lo que posiblemente tenga relación con las manifestaciones hechas por el señor Tomé Rodrigues, esto es, de que del dueño de las marcas en cuestión reclama la casa Rodrigues y Vicario documentos de cueros comprados sin poder obtenerlos.

Como párrafo final debo agregar, señor director, que mi policía no constituye un peligro para el vecindario, sino para ciertos hacendados inescrupulosos que deben poner barba en remojo; que no desea ni es capaz porque tiene noción del puesto que desempeña de ocultar hechos punibles, y por último, señor director, el suscrito antes de crear o colocar en mala situación al ejecutivo, se retirará a su casa cuyo camino no necesita que nadie le indique.

Muy agradecido al señor director, le saluda con la consideración más distinguida. — *R. Cabral Gómez.*

———ooo()ooo———

# LA PLAGA TENEBROSA

Continúa la ciudad infestada de la plaga tenebrosa del clandestinismo. Todos los barrios sufren la invasión. En el norte, en el sur, en pleno centro el clandestinismo tiene su asiento.

Y no puede ser de otra manera. Está protegido por los mismos funcionarios municipales que debían combatirlo.

Buenos Aires, Rosario, Paraná, combaten esa lacra: Santa Fe, es decir sus funcionarios la amparan. Y así el desarrollo toma proporciones excepcionales. Jamás Santa Fe ha presenciado lo que actualmente bajo la administración de una dinastía.

Los vecinos honestos se lamentan, pero no tienen donde recurrir. La intendencia está supeditada a una familia y entre hermanos, primos y sobrinos todo se resuelve.

Corresponde por eso, que la policía haga lo que no quiere la inspección municipal. El comisario de la primera sección ha dado el ejemplo y debe imitársele.

De otra manera, los sitios más concurridos se verán envueltos en esta racha de inmoralidad. Que la ampare la intendencia, si quiere, pero que la policía cumpla decentemente con el pueblo. Es lo menos que puede esperarse.

———ooo()ooo———

# LAS COMUNICACIONES CON SAN JOSE DEL RINCON

Aun no han sido restablecidos los trenes de pasajeros para Colastiné y Rincón, y es sensible, pues el automóvil que hace servicio no puede llenarlo en forma alguna.

Ayer mismo, a la mañana, ese vehículo se encontraba estacionado en medio del puente por haber sufrido una descompostura.

Claro está que los perjudicados son los escasos viajeros que se ven obligados a ocupar ese sistema de transporte.

Estando, como están ya reparados los terraplenes de la vía, es conveniente se restablezcan los trenes a los puntos mencionados.

Pronto hará un año que se suspendió ese servicio y no es justo que aún no esté restablecido.

———ooo()ooo———

# POLICIALES

## LA MUERTE DE FERNANDO MARTINELLI

### Se condena al matador a 13 años de presidio

El juez de 1.a instancia de la 3.a nominación, doctor José A. del Sastre, falló ayer el proceso seguido contra José Picatto, por el delito de homicidio, condenándolo a sufrir la pena de trece años de presidio y accesorios legales. Pena que termina el 5 de septiembre de 1932.

El procesado el día 11 de marzo de 1920 mató de dos balazos a Fernando Martinelli, hecho ocurrido en la casa de comercio de Mazorini y Vela, en estación Díaz, departamento San Je-

# Información telegráfica del exterior

**EN MARRUECOS SE LIBRA UNA SANGRIENTA BATALLA — DISIDENCIAS ENTRE LOS MOROS — ELOGIOS AL EMPRESTITO ARGENTINO — EL BANCO MERCANTIL DE AMERICA — SE AFIRMA EL GABINETE QUE PRESIDE EL Sr. WIRTH — DIVERSAS NOTICIAS**

### El Banco Mercantil de América

MADRID, octubre 2. — "El Sol", importante y difundido diario, anuncia que el Banco Mercantil de América liquidó los asuntos que tenía su sucursal similar en Buenos Aires.

La causa determinante de esta actitud parece ser que no era del todo favorable el giro de las operaciones mercantiles de la mencionada sucursal.

### Divergencias entre los moros

MELILLA, octubre 2. — El desastre que ha sido la derrota sufrida por los moros en Tizza por las enormes bajas sufridas, los efectos morales que les ocasionará esta derrota no serán indudablemente menores.

Hacía tiempo que un profundo malestar reinaba entre los cabileños, por rivalidades internas, y ahora con la victoria de los españoles han aumentado considerablemente. Por estas causas han habido algunas defecciones y para evitar que ellas continúen, Abd El Krim ha adoptado severas medidas. Los efectos, pues, de la acción de Tizza han sido importantes.

### El avance hacia Zeluán

MADRID, octubre 3. — El avance emprendido por nuestro ejército, después de su magnífica victoria de Tizza, no ha cesado sino que se prosigue para explotarla intensamente de acuerdo a las militares reglas modernas.

En esta persecución, que se realiza con mucha eficacia, y rapidez, hemos causado más de mil bajas al enemigo; la mayor parte de ellas en una acción que duró por espacio de unos quince minutos y dirigida personalmente por el alto residente español general Berenguer.

La persecución de las huestes moras se acentúa en especial en la región adyacente a Zeluán.

Es probable que los españoles no se detengan hasta tomar esta importante plaza, que provocará el mayor desconcierto entre los rebeldes y quizás los llevará a someterse incondicionalmente.

Las bajas sufridas por nuestro ejército son escasas.

### Concentraciones moras dispersadas

MADRID, octubre 3. — La escuadrilla de aviones ha aumentado hoy con una victoria más la serie de triunfos alcanzados, que demuestran el arrojo y la habilidad de todos sus componentes.

Unos aeroplanos de reconocimiento salieron a explorar el campamento enemigo y descubrieron en el Monte Gurugú [illegible] moro, a gruesas concentraciones de combatientes [illegible] por lo que se pidió la cooperación de los aviones de bombardeo. Inmediatamente estos llegaron e iniciaron un intenso cuan eficaz bombardeo, dispersando completamente al enemigo después de haberle causado fuertes bajas.

En esta acción [illegible] los aviadores volaron a escasa altura, llegando hasta quedar al alcance de las balas del enemigo.

### Blocau atacado

MADRID, octubre 3. — Los moros han llevado un recio ataque a uno de los blocaus que se hallan establecidos en las posiciones avanzadas.

Desde el barrio Real se oían los cañonazos y a causa de la duración de los mismos se produjo mucha ansiedad en la población.

Dos proyectiles dirigidos por los moros cayeron en el citado barrio, pero la artillería española redujo a silencio a los rifeños.

### Violento combate

MADRID, octubre 3. — El gobierno ha entregado a la prensa el siguiente parte:

"Desde el Monte Gurugú hasta Arbol se libra un combate durísimo.

"Los moros se defienden tenazmente, siendo menester arrojarlos de las posiciones que ocupan con repetidas cargas a la bayoneta, teniéndose que luchar cuerpo a cuerpo.

"Los enemigos son numerosísimos y se baten con la eficacia que les dan su fanatismo religioso y el pleno conocimiento del terreno en que actúan.

"En esta batalla participa el harca Gelaya, que es una de las más numerosas de los rebeldes.

"Los españoles han tenido que asaltar con todo heroísmo las posiciones ocupadas por los rifeños, quienes mueren con el arma en el brazo antes de retirarse a rendirse dando lugar a episodios verdaderamente homéricos.

"La batalla se libra en un frente de 10 kilómetros, siendo numerosísimas las bajas del enemigo.

"Se han tomado varios puntos estratégicos, pero la batalla continúa desarrollándose con intensidad. Las bajas que hemos tenido son importantes."

### Elogios al empréstito argentino

WASHINGTON, octubre 3. — En los círculos financieros y políticos se hacen grandes elogios por la forma en que se realizó la suscripción del empréstito argentino, lo que contribuirá al aumento de las exportaciones norteamericana y argentina, beneficiándose mucho a los dos países.

### Homenaje a Clemenceau

PARIS, octubre 3. — Dió lugar a una brillante demostración de homenaje hacia el ex primer ministro de Francia, M. Clemenceau, la inauguración de una artística estatua en Sainte Hermine, provincia de la Vendée, de donde es nativo.

Asistieron a esta demostración un crecido grupo de personajes notables nacionales y aliados.

Con este motivo, "El Tigre" pronunció un discurso de carácter internacional, ocupándose preferentemente de las cuestiones del Lejano Oriente y de la próxima conferencia que en favor del desarme de todas las naciones se celebrará próximamente en Washington.

Al terminar su discurso fué muy felicitado por el crecido cuanto selecto número de admiradores que formaban el grupo de espectadores.

### El canciller alemán Wirth

BERLIN, octubre 3. — El gabinete que preside el señor Wirth se ha afianzado notablemente a raíz de los últimos acontecimientos habidos.

La dirección del Partido Socialista adoptó una resolución de no consentir la formación de ningún gobierno, en el cual el puesto de canciller no esté en manos del doctor Wirth.

Por su parte, el Centro, partido al que pertenece el mencionado canciller ha aprobado plenamente la actuación de éste y se halla resuelto a apoyarlo decididamente.

Asimismo el Partido Demócrata se ha puesto de parte del actual gabinete, y los mismos socialistas independientes se hallan dispuestos a colaborar en el gabinete siempre que acepten y cumplan un programa mínimum que al efecto ha presentado.

# CAPITAL FEDERAL

**Conferencia de Paul Fort — Fallecimiento de un barítono — Colecta — Protestas clericales — Comisión de maestros que visitan al presidente — Otras noticias**

BUENOS AIRES, octubre 3. — Comunican de Montevideo que en el teatro Solís de aquella ciudad, se realizó una conferencia del poeta francés Paul Fort, versando sobre la guerra y siendo el acto en honor del general Mangin.

Asistieron al acto muchos funcionarios públicos, miembros del cuerpo diplomático y numeroso público.

—Noticias trasmitidas de Nueva York, hacen saber que en aquella ciudad ha fallecido el conocido barítono del teatro de la Opera Metropolitana, señor David Bispha. La noticia causó sensación entre las gentes de teatro de esta capital.

—Numerosas comisiones de damas y señoritas, recorrieron las casas de comercio y domicilios particulares, a fin de realizar la tradicional colecta en pro de los niños pobres.

—Los elementos clericales formulan numerosas protestas a causa de haber sido sancionada la abolición de la pena de muerte y la ley social.

—Se hizo una gran demostración en el acto del sepelio del coronel Esteban Ramos.

—Con asistencia de numerosos delegados, se reunió el congreso de franciscanos.

—El doctor Saguier asumió la presidencia del comité radical de la provincia.

—El doctor Cantilo ha inaugurado la exposición de telares a mano, la que despertó grande interés, y fué visitada por numeroso público.

—Una comisión de maestros se ha entrevistado con el presidente de la república, solicitándole aumento de sueldos, y que vete el artículo del presupuesto por el cual se les excluye del aumento, por haber sido mejorados en el año anterior.

**Regreso del doctor Pueyrredón — Político en jira — Retorno libre de azúcar — Congreso de la prensa**

BUENOS AIRES, octubre 3. — Ha regresado ya el ministro de relaciones exteriores, doctor Honorio Pueyrredón.

—Se activan los trabajos preparativos para la exposición de aves y conejos, que se realizará en esta capital.

—La institución Mitre, ha reglamentado los concursos anuales que efectúa, con fines culturales.

—Se llevan a cabo los preparativos necesarios para la jura de la bandera, ceremonia que realizará el regimiento de granaderos.

—La comisión de exposición colonial de Marsella, ha invitado a todos los diarios argentinos para que concurran al congreso, en cuyo seno se discutirán asuntos de gran interés nacional y de importancia para la prensa.

El congreso iniciará sus sesiones en el mes de abril de 1922. En sus sesiones se excluirá todo debate que trate sobre cuestiones políticas y religiosas.

—Realizará una jira por las provincias el diputado señor Frugoni. Tiene por objeto esa jira, dar una serie de conferencias a favor del radicalismo, y hacer conocer al magisterio nacional los proyectos de mejoramiento gremial de que él es autor.

—El vapor "American Legión" ha batido el record de velocidad, haciendo el viaje de Nueva York a Buenos Aires en 13 días y 21 horas de navegación.

—Hasta la fecha se han concedido excepciones de libre retorno a partidas de azúcar que alcanzan a 31.368.920 kilogramos.

**700.000 libras esterlinas, para Londres — El plazo dado a las empresas ferroviarias — Congreso de franciscanos — Jura de la bandera — Otras noticias**

BUENOS AIRES, octubre 3. — El ministerio de relaciones exteriores ha girado a la delegación argentina en Londres, la cantidad de 700.000 libras esterlinas para el pago de los cupones de deuda externa.

—Algunos miembros del ejército han protestado por las demoras en los ascensos de los grados superiores.

Dicen que vienen a convertirse en una traba en la carrera para numerosos oficiales subalternos.

—La dirección general de ferrocarriles, ha impartido las instrucciones del caso, para que mañana a primera hora se le informe, si las empresas ferroviarias han observado la intimación que se les hiciera para retirar el aumento que introdujeron en las tarifas, emplazándolas a cumplir esa disposición hasta el día 3 del corriente a las 24 horas.

—En la primera sesión que realizó el congreso franciscano, fué elegido presidente el doctor T. R. Cullen.

—Prestó juramento el doctor Manuel Beltrán, al hacerse cargo de la fiscalía de la Cámara Comercial, para cuyo puesto fué recientemente nombrado.

—A pedido del fiscal se ha aplazado para el 10 del corriente la audiencia del juicio seguido contra Atilio Larco.

—El juez correspondiente absolvió al secretario del sindicato Unión Chauffeurs, señor A. Demarco, quien estaba acusado de violación de la ley social.

**El delegado argentino a la conferencia parlamentaria — Subsidios — Clausura de astilleros — Vacuna — Orden de prisión — Reunión de acreedores**

BUENOS AIRES, octubre 3. — El presidente de la cámara de diputados, ha designado al miembro de la misma, señor Avellaneda, para que en carácter de delegado argentino, asista a la conferencia parlamentaria económica que debe realizarse en Portugal.

—Falleció el conocido industrial señor Cibrián.

—Se han entregado 100.000 pesos como subsidio a la universidad y otros 100.000 pesos para gastos de ferrocarriles del Estado.

—Aún no ha iniciado el Banco de la Nación, la venta de las letras sobre la plaza de Nueva York.

—Las autoridades de Chile, han iniciado gestiones para que se les envíe 200.000 placas de vacunas.

—Ha clausurado los astilleros la empresa naviera, alegando el elevado porcentaje de los sueldos que paga a sus obreros y empleados.

La misma empresa ofreció en venta al gobierno una serie de vapores, en condiciones ventajosas para el erario público, pero el gobierno no aceptó.

—El juez federal ha ordenado la detención de Fernando Batilana y Ramón Inchausti, quienes fueron exonerados por decreto del ministerio a causa de irregularidades comprobadas en el asunto de las bolsas oficiales e hilo sisal.

La orden de detención dada por el juez, no fué cumplida a causa de haber desaparecido los acusados.

—La razón social que gira en esta plaza bajo el rubro Mataldi Hnos. y Cía., ha pedido reunión de acreedores. El activo arroja 7.062.000 pesos y el pasivo 6.031.000 $. Esta noticia produjo cierta sensación en la Bolsa de Comercio.

**Detención preventiva — Sesiones extraordinarias del congreso — Nota de la empresa del F. C. Santa Fe — Intervención del presidente en la designación de candidatos a gobernador en las provincias**

BUENOS AIRES, octubre 3. — El juez de instrucción ha decretado la prisión preventiva contra Juan Illen, acusado de substracción de expedientes judiciales a objeto de favorecerse a sí mismo.

—En las esferas oficiales se dice que el ejecutivo nacional se propone convocar a sesiones extraordinarias al congreso para el 15 de octubre, con único objeto de tratar el presupuesto para 1922.

—Ha elevado una nota al ministerio de obras públicas, la empresa del ferrocarril Santa Fe, expresando en ella que el decreto prohibiendo aumento de tarifas, no le alcanza a ella por no haber firmado la nota alegato que lo motivó, y que fué elevada al ministerio. Además, agrega en su nota la empresa provincial, que ella cobra ese aumento desde hace siete meses, estando, por lo tanto, fuera de este aumento que efectuaron las demás empresas.

—Mañana regresará de su estancia, el presidente de la república, doctor Irigoyen.

—El presidente recibió un extenso memorial de los radicales de Corrientes, concretando el pedido de intervención a esa provincia. En ese memorial expresan el estado político y la situación en que se encuentra la provincia.

—En las esferas oficiales se desautorizan las versiones circulantes que atribuyen al presidente ingerencia en la designación de candidatos para gobernadores de Tucumán y otras provincias.

Se asegura que el primer magistrado no tiene participación ni directa, ni indirecta en la designación de esos candidatos.

## ROSARIO

**Conferencia del gobernador con el ministro de gobierno — Banquete de despedida — Los aumentos de sueldo — Otras noticias**

ROSARIO, octubre 3. — Ha llegado a ésta el doctor Mosca, quien mantuvo una larga conferencia con el doctor Armando G. Antille. El gobernador le ha hecho la indicación al doctor Antille, para que solicite los servicios del médico doctor Obarrio de Buenos Aires, y cuyo facultativo le ha indicado que debe someterse durante seis meses a masajes eléctricos para curarse la parálisis del rostro que le sobrevino a raíz del accidente automovilístico de todos conocido.

A mediodía fué el ministro Antille banqueteado en los salones del Jockey Club, asistiendo el gobernador, los señores Mendieta, Cepeda, Juanto y el diputado nacional Calixto Rodríguez y los doctores Bárbaro, Coulin, Meyer y muchos otros personajes políticos.

El ministro después del banquete partió esta tarde para ésa, donde permanecerá algunos días.

—Partió para Casilda el regimiento 11 de infantería.

—Los empleados de correos y telégrafos remitieron un telegrama al diputado Jorge Raúl Rodríguez, felicitándolo por el éxito obtenido en el aumento de sueldos.

—El representante de Irlanda, señor Somoco Ginnell, partió de regreso para Buenos Aires.

———ooo()ooo———

## Estadística comercial

**La CIRCUNSCRIPCION JUDICIAL**

Concurso civil—

Se decretó el concurso civil de don Carlos Bochwich, de estación Vera, nombrándose síndico al doctor Melitón Rivera.

Juez doctor del Sastre. Secretario Arteaga.

Liquidación—

En los autos de quiebra del comerciante Eduardo J. López, el síndico liquidador presentó el estado de distribución y liquidación de fondos que fué puesto de manifiesto por el término de 8 días.

*QUIEBRA*—

Se declaró en quiebra al comerciante de San Carlos Centro, Juan Ramos.

Presenta este balance:

| | |
|---|---|
| Pasivo . . . . . | $ 25.622.34 |
| Activo . . . . . | $ 28.135.45 |



## ADMINISTRACION JUDICIAL

**Horario de verano**

Desde el 15 del corriente mes se pondrá en vigencia para todas las oficinas dependientes del Superior Tribunal de Justicia el horario de verano, o sea de 7 a 11 horas.

———ooo()ooo———

## Estado del río

Continúa creciendo el Alto Paraná, pero baja en Posadas. En Corrientes también el río crece, igual que en diversos puntos del Paraná Medio.

La altura del río en la zona de Santa Fe acusó ayer poca diferencia con la del día anterior, habiendo crecido un centímetro y alcanzando el nivel de 3.21 metros.

———ooo()ooo———

## Espectáculos públicos

### TEATRO MUNICIPAL

*HOY SE LLEVARA A CABO LA SEGUNDA AUDICION DE SOFIA DEL CAMPO DE ALDUNATE*

Esta noche la consagrada soprano chilena, Sofía del Campo de Aldunate, dará en el teatro Municipal la segunda y última audición lírica.

El triunfo indiscutido que obtuvo en la noche de su debut, triunfo que fué coronado con una ovación, como pocas veces está acostumbrado a hacerlo nuestro público, anticipan un lleno completo en la sala.

El programa a desarrollar es el siguiente:

Primera parte: — 1. Solo de piano, señor Carrasco Rivera; 2. Donizetti, Cavatina y Aria de "Lucía"; 3. Strauss, "Je porte mon amour" (lieder); 4. Gounod, Grand Vals op. "Mireille".

Segunda parte: — 5. Solo de piano, señor Carrasco Rivera; 6. Thomas, Gran aria del delirio de Ofelia, ópera "Hamlet"; 7. Max Reger, Canción de cuna (lieder en alemán); 8. Rossini, "Una voce poco fa" (Barbiere di Siviglia). Al piano el maestro señor Arturo Carrasco Rivera.

**Compañía nacional Vargas Fernández**

El jueves seis del corriente hará su presentación en este teatro la compañía de comedias y sainetes nacionales que dirige el primer actor señor Juan Fernández, la cual actuó en el teatro Olimpo de Rosario, durante seis meses de este año, con carácter de estable.

Para la presentación se han elegido las siguientes piezas: El sainete en un acto de Carlos de Paoli, "Los hombres doctos"; "Mustafá", sainete en 3 cuadros de Discépolo y de Rosas, uno de los mayores éxitos del año, y donde tiene destacada actuación el señor Fernández, y la revista cómico lírica, original de Martín Pérez y Jesús García, titulada: "La música de mi tierra".

Los próximos estrenos serán: "La isla de don Quijote", "Los inmigrantes", "A las 9 en el conventito", "Una deuda de dolor", "Los hijos del pueblo", "El mejor hachazo", "Santos y bandidos", etc.

La temporada se realizará a precios populares, costando dos pesos la platea.

### CHARMANT CINEMA

Sección familiar: Estreno de la super-producción marca Vitagraph, titulada "Garantía humana", sensacional drama en 10 partes, por la genial y bella estrella Corina Griffith.

Noche: Estreno de la graciosa comedia "Absalón, pórtate bien". Corina Griffith en "Garantía humana", drama en 10 partes. Platea, familiar y noche, pesos 0.50.

### CINE POLO NORTE

Sección familiar: "Los cuatro capullos", interesante comedia dramática en 6 actos, por la gentil Lilian Hall.

Noche: "Sisebuto, confitero", graciosa comedia dramática en 3 actos, por Hans Mann.

"Los cuatro capullos", notable comedia en 6 actos.

### CINE PARIS

Familiar: "El archivo de la infancia" cómica en 6 actos.

Noche: "El campeón de la mentira", drama en 2 actos; "El archivo de la infancia", drama en 6 actos.

### CINE DORE

Familiar: "Viejos y jóvenes", cómica en dos actos; "Vivo o muerto", 11 y 12 series.

Noche: "Las alas del orgullo", drama; "Vivo o muerto", 11 y 12 series. "Viejos y jóvenes", cómica en dos actos.